

AVVERTENZE/ WARNINGS/ AVERTISSEMENTS/ HINWEISE/ ADVERTENCIAS/ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ/ 警告

I disegni riprodotti sono indicativi. Come per il materiale naturale anche la grafica di CASTELLO, VILLA e CASALE può mostrare discontinuità della boiserie nel passaggio da una lastra all'altra. Per questo motivo differenze fino a 8 mm devono essere considerate come caratteristica del prodotto. / Drawings are purely illustrative. As with the natural material, the graphic design of CASTELLO, VILLA and CASALE may result in discontinuities in the boiserie between panels. Discontinuities of up to 8 mm are not defects, but characteristic of the product. / Les dessins reproduits sont fournis à titre indicatif. Comme le matériau naturel, le graphisme de CASTELLO, VILLA et de CASALE peut présenter des discontinuités entre une dalle et l'autre au niveau de la boiserie. Pour cette raison, les différences jusqu'à 8 mm doivent être considérées comme une caractéristique du produit. / Die abgebildeten Zeichnungen sind indikativ. Wie bei dem natürlichen Vorbild kann auch die Grafik von CASTELLO, VILLA und CASALE Brüche der Maserungen beim Übergang von einer Platte zur andern aufweisen. Daher ist ein minimaler Versatz (max 8 mm) im Fortlauf der Grafik als Charakteristik des Produkts zu betrachten. / Los dibujos son indicativos. Como el material natural, también la gráfica de CASTELLO, VILLA y CASALE puede mostrar discontinuidades de la boiserie al pasar de una losa a otra. Por este motivo, las diferencias de hasta 8 mm se deben considerar características del producto. / Воспроизведенный рисунок является приблизительным. Как у натуральных материалов, графика CASTELLO, VILLA и CASALE может иметь отличия в рисунке при переходе от одной плиты к другой. По этой причине, несовпадения до 8 мм должны рассматриваться как характерные свойства продукции. / 图示纯粹是说明性的。与天然材料一样，CASTELLO, VILLA和CASALE的图案设计在从一个大板到另一个大板的过程中可能会导致图形的不连续。高达8mm的不连续不是缺陷，而是产品的特性。

Pittura / Paint / Peinture / Anstrichfarbe / Pintura / Краска / 彩漆

Smalto satinato all'acqua, 100% acrilico per esterni ed interni. Per schede tecniche, schede di sicurezza e tabella consumi della pittura vedi il sito www.ceditceramiche.it / Water-based satin enamel, 100% acrylic for exteriors and interiors. For technical data sheets, safety data sheets and paint consumption table see the website www.ceditceramiche.it / Émail satiné à l'eau, 100% acrylique pour extérieurs et intérieurs. Pour les fiches techniques, les fiches de données de sécurité et le tableau de consommation de peinture, voir le site www.ceditceramiche.it / Seidenmatten Anstrich auf Wasserbasis, 100% Acryl für Außen- und Innenräume. Technische Datenblätter, Sicherheitsdatenblätter und eine Tabelle zum Farbverbrauch finden Sie auf der Website www.ceditceramiche.it / Esmalte satinado al agua, 100% acrílico para exteriores e interiores. Para obtener fichas de datos técnicos, fichas de datos de seguridad y tabla de consumo de pintura, consulte el sitio web www.ceditceramiche.it / Сатиновая эмаль на водной основе, 100% акрил для экстерьера и интерьера. Технические паспорта, паспорта безопасности и таблицу расхода краски можно найти на сайте www.ceditceramiche.it / 水性缎面搪瓷涂料，用于室外和室内的100%丙烯酸。有关技术数据表，安全数据表和油漆消耗量表，请访问网站www.ceditceramiche.it